



## Kommunstyrelsens kontor

Medborgarservice  
Niklas Thelin

## Douzelagekonferens i Granville 2011 Rapport

2011 års Douzelagekonferens hölls i Frankrike med vänorten Granville som värd. Konferensen omfattade tre separata möten; General meeting, Education meeting och Youth workshop. Vidare anordnades en marknadsföringsmessa; European market.

Från Oxelösund deltog Kommunstyrelsens ordförande Olov Zakrisson och Kultur- och fritidsnämndens ordförande Lotta Johnsson Fornarve i General meeting. Zubaida Qamar (SSU) och Felicia Lundkvist (V) representerade Oxelösund i Youth workshop.

Niklas Thelin, kommunstyrelsens kontor, svarade för tjänstemannastöd samt deltog i inledningen till General meeting och i European market.

### General meeting

General meeting omfattade ett flertal ärenden. Ett fullständigt protokoll upprättas av Douzelagekommittén. Här redovisas ett urval av ärenden.

- Mötet beslutade om en fortsatt årlig avgift per kommun om 50 € för översättningsutrustning. Olov Zakrisson föreslog –vilket bifölls– att Douzelagekommittén ska utreda möjligheterna att utöka medhörningen (antalet hörlurar) så att även mötets åhörare kan ta del av diskussioner.
- Mötet beslutade om en ändring i konstitutionen så att organisationens president väljs för en period om tre år.

Vidare ska presidenten endast ha möjlighet att väljas och tjänstgöra för två perioder. En tidigare president ska dock kunna väljas till vicepresident.

Olov Zakrisson föreslog att presidentposten varannan period ska innehas av en kvinna och varannan av en man. Bad Köztzings (Tyskland) representant föreslog att presidentskapet i Douzelage ska följa presidentskapet i EU.

Inget av förslagen togs upp för vidare diskussion.



Datum  
2011-09-23

- 2012 års möte hålls i Zvolen (Slovakien). Preliminärt datum är 17-20 maj. Oxelösund fick en förfrågan att anordna 2016 års konferens. Kostnad för arrangemanget uppskattas till 70 000 €.
- Samtliga kommuner redogjorde för genomförda och planerade internationella aktiviteter. Genomgången skapade viss diskussion. Många kommuner hade i förväg skickat in skriftliga redogörelser för sina aktiviteter. Såväl Olov Zakrisson som Holstebros (Danmark) representant ställde sig därför frågande till att ha en tidskrävande muntlig genomgång.
- Mötet beslutade att utöka organisationen med tre nya medlemmar; Tryavna (Bulgarien), Agros (Cypern) och Skofja (Slovenien).
- Chojna (Polen) planerar för ett ungdomsprojekt<sup>1</sup>, benämnt *Focus on quality*. Syftet är att utveckla ungdomars kunskaper i hur man förbereder och driver utbytesprojekt/program för ungdomar.

### Education meeting

Årets education meeting arbetade med temat;

*Minska avhopp från skolan, förbättra inläringen för elever med invandrabakgrund samt främja jämställdhet och inkluderande inställning till lärande.*

Tyvärn blev kommunens delegat, Utbildningsnämndens ordförande Britta Bergström, förhindrad att delta i mötet. Oxelösund saknade därför representation i årets Education meeting.

### European market

European market är en marknadsföringsmessa, där medlemskommunerna ges möjlighet att informera om sin kommun och om lokala produkter.

Oxelösund förfogade över ett bord där Niklas Thelin, Olov Zakrisson och Lotta Johnsson Fornarve bjöd mässbesökare på knäckebröd med kaviar och delade ut turistbroschyrer, kepsar och pennor.

Kommunens utställning var mycket uppskattad av besökare.




---

<sup>1</sup> Youth in action 4.3

Datum  
2011-09-23

## Reflektioner

### Olov Zakrisson:

Douzelage-samarbetet förefaller som ett mycket gott initiativ med stor potential för de medlemmar som aktivt engagerar sig och utnyttjar de möjligheter som erbjuds att ta del av EU-medel för delfinansiering av olika typer av internationellt utbyte/samverkan.

Oxelösunds historiska engagemang ligger förmodligen i den nedre halvan i det fall man skulle rangordna kommunerna/medlemmarna. Jag bedömer vår potential att dra nytta av samarbetet som stort, men att det kräver en tydlig struktur vad gäller vårt interna arbete med Douzelage.

Om General Meeting, där jag och Lotta medverkade, är min bedömning att detta forum skulle kunna utvecklas och effektiviseras. Jag upplevde mötet som onödigt formellt i sammanhanget och förde även fram kritik mot detta under mötet, med medhåll från andra deltagande ledamöter bl.a. Danmarks representanter.

Enligt min mening finns det följande att ta ställning till för KSAU/KS:

- Oxelösunds framtida medlemskap i Douzelage
- Framtida mål för Oxelösunds engagemang i Douzelage
- Vilka skall representera Oxelösund vid Douzelagemöten
- Vilket kortsiktigt fokus/målbild är rimlig
- Vad får samarbetet kosta utifrån ovan angivna svar

### Lotta Johnsson Fornarve:

Jag anser att internationellt utbyte är viktigt av flera skäl. Utbyte är en förutsättning för all utveckling och då är det viktigt att man ser utanför den egna kommungränsen, regionen och landet. Vi behöver nya impulser och intryck för att tänka nytt och annorlunda. Vi lever i en global värld och då är det nödvändigt att vi skaffar oss kunskaper, om hur den världen ser ut, för att öka förståelsen för andra kulturer, seder och traditioner, och på det sättet minska risken för att främlingsfientlighet och rasism uppstår i vårt eget samhälle. Internationellt utbyte vidgar våra vyer, bygger broar mellan människor, ökar våra kunskaper och ger oss inspiration.

Vi bör i kommunen prioritera utbyte mellan det uppväxande släktet dvs våra barn och ungdomar. Idag sker ett stort utbyte via sociala media, men det kan aldrig utesluta det fysiska mötet människor emellan. Ett sådant utbyte bör äga rum inom de områden där barn- och ungdomar är aktiva som skolan, kultur och fritidsverksamhet.

General Meeting skulle kunna utvecklas och effektiviseras. Jag upplevde mötet som allt för formellt. Redovisningen skulle t ex ha kunnat göras i väl förberedda workshops eller på liknande sätt .

Datum  
2011-09-23

Om vi ska delta på nästa möte, bör vi förbereda oss väl och framföra våra synpunkter på organisering i god tid inför mötet. Vi bör också förbereda vilka frågor vi tänker lyfta på mötet. Om vi ska delta bör även en arbetsgrupp av politiker och en tjänsteman tillsättas som får i uppdrag att förbereda arbetet inför nästa möte.

Niklas Thelin:

General meeting var formellt och dagordningen låst. Arbetsformen var mötestraditionell och mycket tidskrävande, beroende på antalet delegater. Mötet gav därmed ett begränsat utrymme för öppen diskussion och övriga frågor. Till exempel valde presidenten att inte ta upp vissa förslag till diskussion.

Om Oxelösund väljer att arrangera mötet 2016 bör mötets arbetsformer nogta övervägas. Tänkbara alternativ till den traditionella sittningen är workshops med olika teman.

Möte var mycket väl arrangerat med flera kringarrangemang som gav kommunernas delegaterna goda möjligheter att knyta kontakter. Delegaterna från Oxelösund fick mycket god kontakt med, bland andra, Marsaskala (Malta), Chojna (Polen) och Holstebro (Danmark).